IMPORTANT INFORMATION ABOUT YOUR DRINKING WATER

Este aviso contiene informacion muy importante sobre su agua potable,por favor lea el aviso en espanol si va aqui incluido.Si elaviso en espanol no va incluido aqui,contacte al sistema de agua para pedir una copia.

Rancho San Joaquin MWC Has Levels of Manganese Above the Secondary Maximum Contaminant Level and the U.S.EPA Lifetime Health Advisory

Our water system recently violated the Secondary Maximum Contaminant Level (MCL). A secondary standard affects the color and taste of the water delivered to customers. As our customers, you have a right to know what you should do, what happened, and what we are doing to correct this situation.

We routinely monitor for the presence of drinking water contaminants. Water sample results received 04-20-25 (299 ug/L) and 05-18-25 (262 ug/L), 2nd quarter of 2025 averaged 280.50; 08-10-25 (277 ug/L), 3rd quarter; 10-19-25 (259 ug/L) and 11-23-25 (254 ug/L), 4th quarter 2025 averaged (256.5 ug/L); 01-26-26, first quarter 2026 (337 ug/L) showed the Running Annual Average (RAA) of 287.75 ug/L. This is above the secondary MCL of 0.05 milligrams per liter (mg/L) and above the U.S.EPA lifetime health advisory (HA) level of 0.3 mg/l.

What should I do?

- Infants younger than 6 months could experience neurological effects from ***continuous*** *manganese exposures above 0.3 mg/L. The State Water Board* strongly recommends the use of an alternate water source when preparing food, specifically baby formula and juice, for infants.

- **For all other consumers, you do not need to use an alternative water supply (e.g.,bottled water).**

- This is not an emergency. If it had been, you would have been notified immediately. However, some people who drink water containing manganese in *excess of the U.S.EPA lifetime HA level (0.3 mg/L)over many years may experience potential neurological effects.*

- If you have other health issues concerning the consumption of this water, you may wish to consult your doctor.

What happened? What is being done?
Manganese is a result of leaching from natural deposits. We are working with the California Division of Drinking Water with required testing and researching all options to correct the problem. These options will include treating the water to remove the Manganese, (as well as Arsenic) and we currently have a strong quote on file. We have applied for financing with the State Water Board for funding options on the filtration system. The estimated time of completion has been extended to 12-31-2029 at the latest.

For more information, contact Susan Rocha at 408-804-1401 or rochafam1@gmail.com

Please share this information with all the other people who drink this water, especially those who may not have received this notice directly (for example, people in apartments, nursing homes, schools, and businesses). You can do this by posting this public notice in a public place or distributing copies by hand or mail.

Secondary Notification Requirements

Should the water sample results exceed the U.S.EPA HA of 0.3 mg/L [Health and Safety Code Section 116450(e)].

Upon receipt of notification from a person operating a public water system, the following notification must be given within 10 days [Health and Safety Code Section 116450(g)]:

- SCHOOLS:Must notify school employees, students, and parents (if the students are minors).
- RESIDENTIAL RENTAL PROPERTY OWNERS OR MANAGERS (including nursing homes and care facilities):Must notify tenants.
- BUSINESS PROPERTY OWNERS,MANAGERS,OR OPERATORS: Must notify employees of businesses located on the property.This notice is being sent to you by Rancho San Joaquin Mutual Water Co. Hollister,CA.

  State Water System Number: #3500581.

  Date distributed: 04-06-26

INFORMACIÖN IMPORTANTE DE SU AGUA POTABLE
Este es un aviso muy importante sobre su agua potable.

En el agua de Rancho San Joaquin MWC hay Niveles de Manganeso que Exceden los Niveles Máximos para Contaminantes Secundarios y los del Aviso de Salud de por vida de la EPA[1]

Nuestro sistema de agua recientemente violó Niveles Maximos para Contaminantes (MCLs)Secundarios.Un estándarsecundario afectael color y sabor del agua que los clientes reciben.Como cliente nuestro,usted tiene derecho de saber qué deberia hacer,lo que pasó,y qué estamos haciendo para corregir éstasituación.

Realizamos un monitoreo rutinario para detectar la presencia de contaminantes en el agua potable. Los resultados de las muestras de agua recibidas el 20/04/25 (299 µg/L) y el 18/05/25 (262 µg/L) —correspondientes al segundo trimestre de 2025— arrojaron un promedio de 280,50 µg/L; el resultado del 10/08/25 (277 µg/L) correspondió al tercer trimestre; y los resultados del 19/10/25 (259 µg/L) y el 23/11/25 (254 µg/L) —correspondientes al cuarto trimestre de 2025— arrojaron un promedio de 256,5 µg/L. El resultado del 26/01/26 —correspondiente al primer trimestre de 2026 (337 µg/L)— mostró un Promedio Anual Móvil (RAA, por sus siglas en inglés) de 287,75 µg/L. Este valor se sitúa por encima del Nivel Máximo de Contaminante (MCL) secundario de 0,05 miligramos por litro (mg/L) y por encima del nivel de aviso sanitario (HA) de por vida de la EPA de los EE. UU., establecido en 0,3 mg/L.
.

é debe hacer?

- Los bebés menores de 6 meses podrian experimentarefectos neurologicossi *son expuestos continuamenteal manganeso en exceso de 0.3 mg/L.La Junta* Estatal del Agua ampliamenterecomienda usar una fuente de agua alterna para preparar comida,especificamentefórmula y jugode bebés.

- **Todos los demás consumidores no necesitan usar un abastecimiento de agua alterno(ej.agua embotellada).**

- Esto no es una emergencia(si la hubiese sido,le habriamos avisado de inmediato).No obstante,algunas personas que a lo largo de muchos anos *beben agua con manganeso en exceso de 0.3 mg/L,pueden experimentar efectos neurológicos.0.3 mg/L es el nivel establecido por el Aviso de Salud de por vida dela EPA1.*

- Si tiene otros problemas de salud por el consumo de esta agua,usted deberia consultar a su médico.

¡Qué sucedió? Qué se está haciendo al respecto?

El manganeso es el resultado de la lixiviación de depósitos naturales. Estamos trabajando con la División de Agua Potable de California en la realización de las pruebas requeridas y en la investigación de todas las opciones para corregir el problema. Estas opciones incluirán el tratamiento del agua para eliminar el manganeso (así como el arsénico), y actualmente contamos con una cotización firme registrada. Hemos solicitado financiamiento ante la Junta Estatal del Agua para obtener opciones de fondos destinados al sistema de filtración. El plazo estimado de finalización se ha extendido, a más tardar, hasta el 31 de diciembre de 2029.

Para más informacion, por favor contacte a Susan Rocha al 408-804-1401 or rochafam1@gmail.com

De esta informacion a las demás personas que bebenesta agua,especialmentelas que no recibieron este aviso directamente (ej.personas en apartamentos,asilos de ancianos,escuelas y negocios).Pueden haceresto poniendoeste anuncio en un lugar publico o distribuyendo copias en persona o por correo.

Requisitos de Notificación Secundaria

Si en el agua se detecta manganeso en exceso de 0.3 mg/L (el nivelestablecio por el *Aviso de Salud de por vida dela EPA1):*

Al recibir la notificacion dealguien que opere un sistema de agua público, lasiguiente notificación se debedardentrode 10 dias conforme a la Sección 116450(g)del Código de Salud y Seguridad:

- ESCUELAS:Deben notificar a los empleados de la escuela,estudiantes,y a los padres(silos estudiantes son menores).
- DUENOS O GERENTES DE PROPIEDAD PARA ALQUILER RESIDENCIAL (incluyendo asilos e instituciones de cuidado):Deben notificar a sus inquilinos.
- DUENOS DE PROPIEDAD DE NEGOCIOS,GERENTES,U OPERADORES: Deben notificar a losempleados delos negocios situados en la propiedad.

Este aviso es enviado por Rancho San Joaquin Mutual Water Co. Hollister,Ca.

Núm.de Identificacion del Sistema Estatal de Agua: #3500581

.Fecha de distribucion: April 6, 2026